



**Geschäftsführung  
Ausschuss Allgemeine Verwaltung und  
Rechtsfragen**

Ansprechpartner/in: Frau Meier

Telefon: (0221) 221-26102

Fax: (0221) 221-26565

E-Mail: kathryn.meier@stadt-koeln.de

Datum: 15.04.2008

## **Beschlussprotokoll**

über die **Sitzung des Ausschusses Allgemeine Verwaltung und Rechtsfragen** in der Wahlperiode 2004/2009 am Montag, dem 14.04.2008, 15:30 Uhr bis Uhr, Theo-Burauen-Saal (Raum-Nr. B 121)

### **I. Öffentlicher Teil**

#### **7 Anträge**

- 7.1 Anwendung des Erlasses des Ministeriums für Umwelt und Naturschutz, Landwirtschaft und Verbraucherschutz des Landes Nordrhein-Westfalen zum Public Viewing  
Antrag der CDU-Fraktion vom 26.03.2008  
AN/0529/2008**

**Stellungnahme der Verwaltung  
1536/2008**

**Beschluss (in der mündlich geänderten Fassung):**

Die Verwaltung wird beauftragt, von den Erleichterungen für Public Viewing-Veranstaltungen zur Fußball Europameisterschaft 2008 gemäß des Erlasses vom 17.03.2008 vom Ministerium für Umwelt und Naturschutz, Landwirtschaft und Verbraucherschutz des Landes Nordrhein-Westfalen in vollem Umfang Gebrauch zu machen, um den Kölner Bürgerinnen und Bürgern und ihren Gästen das Erlebnis von Public Viewing-Veranstaltungen **in ganz Köln** zu ermöglichen.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmig zugestimmt

**8 Platzvergaben**

**8.1 Rudolfplatz**

**hier: Antrag der Synagogen-Gemeinde Köln, Ottostraße 85, 50823 Köln auf Durchführung einer Informationsveranstaltung (ISRAEL-Tag) am 08.05.2008 in der Zeit von 08.00 Uhr bis 22.00 Uhr (incl. Auf- und Abbauzeiten) und Zurverfügungstellung des Rudolfplatzes 0681/2008**

**Beschluss:**

Die Verwaltung wird beauftragt, der Synagogen Gemeinde den Rudolfplatz zur Durchführung einer Informationsveranstaltung am 08.05.2008 in der Zeit von 08.00 Uhr bis 22.00 Uhr (incl. notwendiger Auf- und Abbauarbeiten) zur Verfügung zu stellen.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmig zugestimmt

**8.2 Neumarkt:**

**hier: Antrag des Circus Roncalli, Neurather Weg 7, 51063 Köln auf Durchführung eines Zirkusgastspiels vom 01.05.2008 bis zum 15.06.2008 und Zurverfügungstellung des Neumarktes incl. Auf- und Abbauzeiten vom 25.04.2008 bis zum 17.06.2008 0586/2008**

**Ergänzende Mitteilung der Verwaltung  
1450/2008**

**Beschluss:**

Die Verwaltung wird beauftragt, dem Zirkus Roncalli zur Durchführung eines Gastspiels vom 01.05.2008 bis zum 15.06.2008 den Neumarkt incl. notwendiger Auf- und Abbauzeiten vom 25.04.2008 bis zum 17.06.2008 zur Verfügung zu stellen.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmig zugestimmt

**8.3 Rudolfplatz**

**hier: Antrag des Kreisverbandes Gartenbau Köln Rhein-Erftkreis auf Durchführung des Blumen-Mai-Marktes vom 22.04.2008 - 07.05.2008 auf dem Rudolfplatz und Zurverfügungstellung des Rudolfplatzes incl. Auf- und Abbauzeiten vom 21.04.2008 - 07.05.2008 1356/2008**

**Beschluss:**

Die Verwaltung wird beauftragt, dem Kreisverband Gartenbau Köln Rhein-Erftkreis, den Rudolfplatz zur Durchführung des Blumen-Mai-Marktes vom 22.04.2008 bis zum 07.05.2008 (incl. notwendiger Auf- und Abbauarbeiten vom 21.04.2008 – 07.05.2008) zur Verfügung zu stellen.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmig zugestimmt

## **9 Allgemeine Vorlagen**

### **9.1 Genehmigung einer Dringlichkeitsentscheidung: Anmietung von Sitzrasenmähern für die Schnittsaison 2008 0980/2008**

**Beschluss:**

Der Ausschuss Allgemeine Verwaltung und Rechtsfragen stellt den Bedarf zur Anmietung der Sitzrasenmäher für die Schnittsaison 2008 fest.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmig zugestimmt

### **9.2 Lieferung von handgeführten Rasenmähern 0965/2008**

**Beschluss:**

Der Ausschuss Allgemeine Verwaltung und Rechtsfragen erkennt den Bedarf zur Beschaffung von handgeführten Rasenmähern für das Amt für Landschaftspflege und Grünflächen an und beauftragt die Verwaltung, ein Vergabeverfahren durchzuführen.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmig zugestimmt

### **9.3 3. Frauenförderplan (FFP) für die Stadtverwaltung Köln einschließlich der Zielvorgaben für 2008 - 2010 0985/2008**

**Beschluss (in der mündlich geänderten Fassung):**

Der AVR empfiehlt dem Rat die Annahme des folgenden Beschlusentwurfes:

Der Rat beschließt den beiliegenden Frauenförderplan 2008 – 2010 vorbehaltlich der Zustimmung des Gesamtpersonalrats mit folgender Änderung:

Inkrafttreten/Geltungsdauer (Seite 33 Punkt 8)

Der 3. Frauenförderplan tritt mit der Beschlussfassung des Rates rückwirkend zum 01.01.2008 in Kraft und gilt bis zum 31.12.2010.

Die Verwaltung garantiert eine regelmäßige Berichterstattung.

Die Gleichstellungsbeauftragte wird beauftragt, mit den Dezernaten Gespräche zu dezernatsbezogenen Zieldefinitionen zu führen.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmig zugestimmt

**9.4 Erlass einer Rechtsverordnung nach § 6 Ladenöffnungsgesetz NRW (LÖG NRW) für die Genehmigung der Sonderöffnung von Verkaufsstellen in den Stadtteilen Worringen und Longerich  
1079/2008**

**Beschluss:**

Der AVR empfiehlt dem Rat die Annahme des folgenden Beschlussentwurfes:

Der Rat beschließt gemäß § 41 der Gemeindeordnung NRW in Verbindung mit § 6 LÖG NRW den Erlass der als Anlage 1 beigefügten Ordnungsbehördlichen Verordnung über das Offenhalten von Verkaufsstellen an den in der Verordnung aufgeführten Tagen und Zeiten.

**Abstimmungsergebnis:**

Vorbehaltlich der Zustimmung durch die Bezirksvertretung Nippes und bei Enthaltung der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen einstimmig zugestimmt

**9.5 Anerkennung der vom Kölner Netzwerk Bürgerengagement entwickelten "Leitlinien zum bürgerschaftlichen Engagement in Köln"  
5240/2007**

**Beschluss (in der mündlich geänderten Fassung):**

Der AVR empfiehlt dem Rat die Annahme des folgenden Beschlussentwurfes:

1. Der Rat nimmt die Leitlinien 1 bis 8 zum bürgerschaftlichen Engagement in Köln zur Kenntnis.
2. Der Rat verabschiedet die Leitlinien 9 bis 11 zum bürgerschaftlichen Engagement in Köln und beauftragt die Verwaltung, die Umsetzung dieser Leitlinien zu gewährleisten.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmig zugestimmt

**9.6 Umwandlung des Wallraf-Richartz-Museum & Fondation Corboud in eine eigenbetriebsähnliche Einrichtung  
1068/2008**

**Übersicht über die Organisationsmöglichkeiten des Wallraf-Richartz Museum & Fondation Corboud unter Darstellung organisatorischer, finanzwirtschaftlicher und rechtlicher Aspekte  
0840/2008**

**Beschluss (in der mündlich geänderten Fassung):**

Der AVR empfiehlt dem Rat die Annahme des folgenden Beschlussentwurfes:

Der Rat beschließt die Umwandlung des Wallraf-Richartz-Museum & Fondation Corboud in eine eigenbetriebsähnliche Einrichtung zum 01.07.2008 und die Betriebssatzung für die eigenbetriebsähnlichen Einrichtung Wallraf-Richartz-Museum & Fondation Corboud in der zu diesem Beschluss paraphierten Fassung (Anlage 2). Dem Rat ist spätestens nach Ablauf einer dreijährigen Erprobungsphase ein Erfahrungsbericht vorzulegen.

Der Rat beschließt des Weiteren, gem. § 2 Abs. 3 der Eigenbetriebsverordnung für das Land Nordrhein-Westfalen (EigVO NRW) Herrn Kulturdezernent Professor Georg Quander zum

ersten Betriebsleiter und Herrn Museumsdirektor Dr. Andreas Blühm zum geschäftsführenden Betriebsleiter zu bestellen.

Darüber hinaus beschließt der Rat, das sich im Eigentum der Stadt Köln befindliche Museumsgebäude des Wallraf-Richartz-Museum & Fondation Corboud und den im Bestand dieses Museums befindlichen Kunstbesitz in das Sondervermögen der eigenbetriebsähnlichen Einrichtung Wallraf-Richartz-Museum & Fondation Corboud zu überführen. Der Wert dieser Vermögensgegenstände ist in die Rücklage dieser eigenbetriebsähnlichen Einrichtung einzustellen.

Die Beratung hinsichtlich der wirtschaftlichen und finanziellen Bedingungen obliegt dem Finanzausschuss. Die Verwaltung wird aufgefordert, bis zur Sitzung des Finanzausschusses einen Businessplan vorzulegen.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmig bei Enthaltung der FDP-Fraktion zugestimmt

**9.7 Subvention von Zweitwohnungssteuern  
0675/2008**

**Beschluss:**

Der AVR empfiehlt dem Rat die Annahme des folgenden Beschlussentwurfes:

Der Rat beschließt, Zweitwohnungsinhabern, die in Köln entweder ihren Zivildienst oder ein freiwilliges soziales bzw. ökologisches Jahr ableisten, einen Zuschuss in Höhe der (längstens) für ein Jahr anfallenden Zweitwohnungssteuer zu gewähren. Der Zuschuss ist auf jährlich 300,00 EUR bzw. monatlich 25,00 EUR begrenzt.

**Abstimmungsergebnis:**

Mehrheitlich gegen die FDP-Fraktion zugestimmt

**9.8 Offene Ganztagschule im Primarbereich - Ausbau auf 18.800 Plätze  
1073/2008**

**Beschluss:**

Der AVR empfiehlt dem Rat die Annahme des folgenden Beschlussentwurfes:

1. Der Rat beschließt, die Plätze in der Offenen Ganztagschule im Primarbereich ab dem Schuljahr 2008/2009 auf insgesamt 18.800 zu erhöhen, vorbehaltlich der Gewährung der Landeszuschüsse in Höhe von in der Regel 820 Euro je Platz.
2. Der Rat nimmt die Bereitstellung der Ganztagsplätze in 145 Grund- und 17 Förderschulen gemäß der in Anlage 1 dargestellten Ergebnisse sowie die Notwendigkeit zur Bereitstellung von Räumen an 8 Schulstandorten zustimmend zur Kenntnis.
3. Die Verwaltung wird beauftragt, die Finanzierung der Zuwendungen an die Träger im Rahmen der Landesmittel sowie durch Veranschlagung kommunaler Mittel entsprechend der in der Beschlussvorlage dargestellten haushaltsmäßigen Auswirkungen sicherzustellen. Der Zuschussbedarf im Haushaltsjahr 2009 beträgt 523.100 Euro und ab dem Haushaltsjahr 2010 insgesamt 782.100 Euro.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmig zugestimmt

**9.9        Betriebsatzung der Eigenbetriebsähnlichen Einrichtung AWB der Stadt Köln  
5526/2007**

**Beschluss:**

Der AVR empfiehlt dem Rat die Annahme des folgenden Beschlussentwurfes:

Der Rat beschließt die Betriebsatzung der Eigenbetriebsähnlichen Einrichtung AWB der Stadt Köln in der als Anlage 2 beigefügten Fassung.

**Abstimmungsergebnis:**

Vorbehaltlich der Zustimmung durch den Betriebsausschuss der AWB einstimmig zugestimmt

**9.10        Modellprojekt bundeseinheitliche Servicenummer 115 - Eine Chance zur Verbesserung des Bürgerservices in der Region  
hier: Organisatorische und finanzielle Konsequenzen aus der Teilnahme des Call-Centers Köln/ Bonn/ Leverkusen und der kommunalen Partner am Pilotprojekt  
0436/2008**

**Beschluss:**

Der AVR empfiehlt dem Rat die Annahme des folgenden Beschlussentwurfes:

1. Der Rat beschließt: Die Stadt Köln nimmt am Pilotbetrieb der bundeseinheitlichen Servicenummer 115, der am 01.10.2008 beginnen soll, teil.
2. Die für 2008 bis 2010 erforderlichen Mittel sind im Haushaltsplanentwurf 2008 ff (einschl. der Veränderungsnachweise) im Teilplan 0101, Innere Verwaltung, veranschlagt.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmig zugestimmt

**9.11        Bedarfsfeststellung zur externen Vergabe der Durchführung der schriftlich-postalischen  
"Leben-in-Köln-Umfrage 2008 (Kommunaler Mikrozensus - KMZ)  
1307/2008**

**Beschluss:**

Der Ausschuss Allgemeine Verwaltung und Rechtsfragen beauftragt die Verwaltung, die Durchführung der schriftlich-postalischen „Leben-in-Köln“-Umfrage 2008 (Kommunaler Mikrozensus – KMZ) extern zu vergeben und ein entsprechendes Vergabeverfahren einzuleiten.

Vorbehaltlich der Genehmigung der Haushaltssatzung 2008 durch die Bezirksregierung stehen die erforderlichen Mittel bei Teilplan 0206 „Statistik und Informationsmanagement“ unter dem Ansatz „Aufwendungen für Sach- und Dienstleistungen“ zur Verfügung.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmig zugestimmt